

# GEMEINDENACHRICHTEN

# Terfens



Amtliche Mitteilung · Ausgabe Juli 2018



Foto: Arthur Simmerle

## EINWEIHUNG

Bericht Seite 10/11

### FEUERWEHRHAUS MIT VEREINSRÄUMLICHKEITEN UND FLORIANIFEIER

#### AUS DEM INHALT:

- Vorwort Bürgermeister
- Radio U1 in der Weißlahn
- Natur im Garten
- Neophyten – Die neuen Pflanzen
- Palmsonntagsfrühstück
- Sauber statt Saubär
- Sozialsprengel Weer und Umgebung
- Freiwillige Feuerwehr Vomperbach
- Bundesmusikkapelle Terfens
- Volksschule Vomperbach
- Elternverein - Volksschule und Kindergarten Vomperbach
- Neue Mittelschule Weer
- Polytechnische Schule Schwaz
- Spielgruppe Kriwuskrawus
- Pensionistenverband Terfens/Vomperbach
- Theatergruppe Vomperbach
- Grasausläuten
- Volleyball-Club Weißlahn
- Rasenmähen
- Silberregion Karwendel
- UIC Straßenrad WM 2018
- Verlautbahrung
- Neues aus der Bücherei
- Geburten / Eheschließungen
- Standesfälle/Gratulationen
- Veranstaltungen/Termine



## Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!



Vor den Sommerferien möchte ich euch wieder über einige Aktivitäten im letzten Quartal berichten.

### EINWEIHUNG FEUERWEHRHAUS VOMPERBACH

Anlässlich der Florianfeier am 17.06.2018 feierten wir in einem sehr festlichen Rahmen die Einweihung des neuen Feuerwehrhauses in Vomp.

Landeshauptmann-Stellvertreter ÖR Josef Geisler wurde von den Gemeindevertretern, den Feuerwehrkameraden und der Bevölkerung mit einem landesüblichen Empfang willkommen geheißen. Die heilige Messe und die Segnung des Feuerwehrhauses hat unser Pfarrer Mag. Rudi Silberberger vorgenommen.

Mit dem Neubau des Feuerwehrhauses schaffen wir die baulichen Voraussetzungen für die Freiwillige Feuerwehr Vomp, damit diese weiterhin ihre Aufgaben zum Schutze der Bevölkerung erfüllen kann. Im Obergeschoss haben der Singkreis Vomp und der Theaterverein eigene Räumlichkeiten zur Verfügung. Die Pensionistenvereine können den Kameradschaftsraum der Freiwilligen Feuerwehr für Veranstaltungen

und Treffen nutzen. Erfreulich ist auch die Nutzung als Computerraum, wo Freiwillige interessierte Personen bei der Nutzung von Computer und Handy schulen.

Architekt Dipl.-Ing. Raimund Waibel hat in Zusammenarbeit mit der Gemeinde das Gebäude entworfen, geplant und hatte auch die Bauaufsicht. Mein besonderer Dank gilt den ausführenden Firmen, welche zum größten Teil aus unserer Gemeinde kommen, unserem Ehrenringträger und Geschäftsführer Dipl.-Ing. Baurat Othmar Kronthaler als Vertreter St.

Hubertus Ing. Hans Lang Beteiligungsgesellschaft mbH, Feuerwehrkommandant Florian Gartlacher und allen Personen, die zum Gelingen dieses tollen Gebäudes beigetragen haben.



### WOHNANLAGEN FÖHRENHOF & ROAN

Bei der Vorstellung der Wohnanlagen waren ca. 60 interessierte Personen aus unserer Gemeinde anwesend.

Die Firma LivInn GmbH errichtet 14 Eigentums- und 7 Mietkaufwohnungen mit maximaler Wohnbauförderung am Föhrenhof-Areal.

Die Gemeinde Terfens hat für alle Wohnungen ein Vergaberecht.

Wohnanlage Föhrenhof  
Foto: LIVINN GmbH

### MODERN & LICHTDURCHFLUTET - FÜR DAS BESONDERE WOHNGEFÜHL.

#### Eigentums- und Mietkaufwohnungen mit Wohnbauförderung

In der Gemeinde Terfens entsteht ein Wohnprojekt in moderner Architektur, bestehend aus:

- Wohnanlage mit 14 wohneigentumsfördernden Eigentumswohnungen
- Wohnanlage mit 7 geförderten Mietkaufwohnungen
- gemeinsamer Tiefgarage mit 29 Autoabstellplätzen

Die beiden Wohnanlagen bestehen jeweils aus Erdgeschoss, zwei Obergeschossen und Dachgeschoss und werden mittels Personenaufzug barrierefrei erschlossen. Die Wohnungen im Erdgeschoss erhalten Terrassen und private Gartenflächen, die Wohnungen in den Obergeschossen Balkone. Die Dachgeschosswohnungen verfügen über großzügige Dachterrassen. Die beiden Wohnhäuser werden nach den Richtlinien der Tiroler Wohnbauförderung ausgeführt.

Haus A: HWB RK 24,8 kWh/m<sup>2</sup>  
Haus B: HWB RK 26,5 kWh/m<sup>2</sup>

#### LIVINN Wohnanlage FÖHRENHOF VOMPERBACH



www.livinn.at



Die Firma UBM Development Österreich GmbH, errichtet am Roan beim Haus A 12 Wohnungen und beim Haus B 8 Wohnungen. Für insgesamt 12 Wohnungen besteht die Möglichkeit eine maximale Wohnbauförderung zu beantragen.

In der gemeinsamen Tiefgarage befinden sich 30 PKW-Abstellplätze. Das Kellergeschoss verfügt über einen Technikraum, zu den Wohneinheiten gehörende Kellerabteile sowie weitere Nebenräume.

In jedem Baukörper erschließt 1 Personenlift alle Geschosse des Wohnhauses. Im Freien sind an der Südgrenze des Grundstückes 6 Besucherparkplätze angeordnet. Im Bereich zwischen den Baukörpern befinden sich Allgemeinflächen und ein Kinderspielplatz.

Der Baubeginn der Wohnanlage ist im 4. Quartal 2018 geplant.

Die Gemeinde Terfens hat für die Wohnungen ein Vergaberecht.

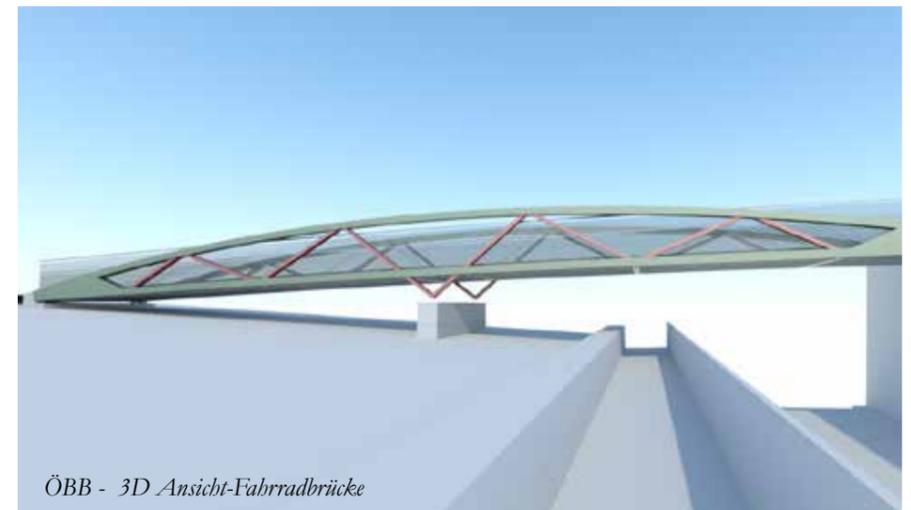


Wohnanlage Roan: Foto UBM Development Österreich GmbH

### BREITBANDINTERNET

Für die Gemeinde bietet sich nun die Gelegenheit um eine Bundesförderung für Breitbandinternet mit einer Bausumme von EUR 1,0 Mio anzusuchen. Die Bundesförderung beträgt 75 % der Bausumme.

Wenn wir die Zusage erhalten, werden wir den Breitbandausbau vorantreiben und innerhalb der nächsten 5 Jahre voraussichtliche alle Ortsteile erschließen.



ÖBB - 3D Ansicht-Fahrradbrücke

### ÜBEREINKOMMEN ÖBB

Im Zuge der Neuerrichtung der Eisenbahnbrücke ÖBB über den Vompbach wird nach intensiven Verhandlungen auch die Fuß- und Radwegbrücke in Richtung Altmahd erneuert. Die Gemeinden Vomp und Terfens müssen für diese bauliche Anlage einen Kostenbeitrag von EUR 870.000 leisten, wobei seitens des Landes eine 80%ige Förderung zugesagt wurde. Für die Gemeinden Vomp und Terfens verbleibt somit eine Kostenbeteiligung von jeweils EUR 87.000.- Nach Abschluss der Bauarbeiten im Oktober/November 2019 ist dieses Nadelöhr beim Inntalradweg Geschichte und das Radwegnetz wieder um einiges verbessert.



Regional Altenwohnheim Schwaz - Schaubild

Neuer Badesteg  
in der Weißlahn

### VERBESSERUNGSMASSNAHMEN FREIZEITZENTRUM

Die Überprüfung der Badestege durch den TÜV im Frühjahr hat ergeben, dass die Badestege und Badeplattformen aus Holz teilweise morsch waren und dringend zu erneuern waren. Weitere Maßnahmen zur Verbesserung der Infrastruktur waren die Errichtung einer weiteren Abstellanlage für Fahrräder und Baumpflanzungen. Nach vielen Diskussionen wurden nun auch Parkautomaten aufgestellt. Die Ausgaben für diese Investitionen betragen rund EUR 56.000 netto. Nicht enthalten sind die Arbeitsleistungen der Bauhofmitarbeiter.

### ALTENHEIMVERBAND SCHWAZ & UMGEBUNG

Von den bestehenden 103 Heimplätzen kann die Gemeinde Terfens zurzeit 9 Heimplätze im Regional-Altenwohnheim in Schwaz für Bewohner aus Terfens beanspruchen. Durch den Zubau beim Pennerfeld (30 neue Heimplätze) bietet sich nun die Gelegenheit weitere 6 Heimplätze zu erwerben. Das Regional-Altenwohnheim in Schwaz wird sehr gut verwaltet und die Heimbewohner fühlen sich dort wohl. Deshalb ist es mir und dem Gemeinderat ein Anliegen, das Angebot zu erweitern und für die Zukunft zu verbessern.



### BLUMENWIESE IM BEREICH SPITZARCHE

GR Johann Schneider hat sich mit dem Ausschuss für Freizeit, Kultur und Vereinswesen das Ziel gesetzt eine Blumenwiese in der Gemeinde zu errichten. Ursprünglich war dies im Ortszentrum angedacht. Über Vorschlag des Bürgermeisters wird die Blumenwiese im Bereich Spitzarche nahe dem Grandlbachl errichtet. Mit der Blumenwiese soll den Insekten ein Stück Natur zurückgegeben werden.

3. Klasse VS Terfens



### BESUCH SCHULKINDER

Am 13.6.2018 hat uns die Lehrerin Dipl.-Päd. Elisabeth Sponring mit den Kindern der 3. Klasse Volksschule Terfens besucht. Die Kinder zeigten großes Interesse am Gemeindegeschehen und stellten Fragen an den Bürgermeister für was die Gemeinde alles zuständig ist.

Ich wünsche allen Gemeindegewerinnen und Gemeindegewertern vor allem auch den Kindern und Eltern einen erholsamen Sommer.

Euer Bürgermeister

Hubert Hußl

### Radio U1 live aus dem Freizeitzentrum Weißlahn

Anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Radiosenders U1 geht dieser auf Jubiläumstour und zieht von Bezirk zu Bezirk. Auch in unserem Freizeitzentrum Weißlahn war am 15. Juni ein Tourstopp, gesponsert von der Tiroler Versicherung. Bürgermeister Hubert Hußl hieß Radio U1 Moderator Charly Giermaier und die Vertreter der Tiroler Versicherung Armin Singer und Dr. Arno Thrainner, MBA, live im Radio willkommen. Es wurde eine Stunde live übertragen, vor Ort waren Die Zillertaler, der Original Almrauschklang und Z3 - Die drei Zillertaler. Radio U1 wird tirolweit ausgestrahlt und von täglich von ca. 85.000 Tirolerinnen und Tirolern gehört. Radio U1 ist bekannt für sein breites Programm von Evergreens, Oldies und Schlager bis hin zum volkstümlichen Schlager.



- 1 Z3
- 2 Original Almrauschklang
- 3 n.l. Bürgermeister Hubert Hußl, U1 Moderator Charly Giermaier, Ressortdirektor Armin Singer, Fachreferent Dr. Arno Thrainner, MBA, Tiroler Versicherung



## Natur im Garten - Gärtnern für die Artenvielfalt

Bericht: GR Johann Schneider

**K**limawandel, Insektensterben, Ozeane voll mit Plastik, drastischer Rückgang vieler Vogelarten – solche Meldungen sind in den Medien keine Seltenheit mehr. Unsere vielfältige Natur scheint in Gefahr. Aber was kann ein Einzelner schon machen?

Die Antwort liegt in diesem Falle näher als man denkt, nämlich in unseren Gärten und öffentlichen Grünräumen. In einem Naturgarten gibt es ein Miteinander zwischen Menschen, Tieren und Pflanzen. Wildsträucher bieten vielen Tieren Lebensraum und Nahrung. Ihre Wildfrüchte stehen den Vögeln bis in die Wintermonate zur Verfügung. Blumen, ob im Staudenbeet oder in der Blumenwiese, bieten Pollen und Nektar für Insekten - ob Honig- oder Wildbiene, Schmetterling und Schwebfliege. Dabei sollte man unbedingt auf ungefüllte Blüten achten. Bei den gefüllten Blüten sind die Staubblätter zu Blütenblättern umgewandelt und bieten keine Nahrung mehr.

Im öffentlichen Grünraum hat sich die Gemeinde Terfens entschlossen, erste Schritte in Richtung „naturnahem öffentlichen Grün“ zu unternehmen. Eine erste Wildblumenwiese



Fotos: „Grünes Tirol“

soll in diesem Jahr angelegt werden, um die heimische Tierwelt zu unterstützen. Bei der Neuanlage wird dabei auf Schotter eingesät – ein Bild das einem Gärtner ungewöhnlich vorkommen mag - aber Wildblumen lieben nährstoffarme Böden! Nur hier entwickelt sich eine große Pflanzenvielfalt und damit eine bunt blühende Wiese.

Wenn öffentliche Grünflächen und private Gärten wieder bunt und vielfältig sind, können wir gemeinsam ein starkes Zeichen für die Natur und Artenvielfalt setzen.

Die Initiative „Natur im Garten“ unterstützt die Gemeinde Terfens und möchte das Bewusstsein für naturnahe Grünräume schaffen. Um ein sichtbares Zeichen zu setzen, werden Naturgärten mit der „Natur im Garten“ Plakette ausgezeichnet. Auch Gemeinden, welche naturnahe Grünflächen fördern, können sich bei „Natur im Garten“ beteiligen (**weitere Informationen beim Tiroler Bildungsforum auf [www.tiroler-bildungsforum.at](http://www.tiroler-bildungsforum.at) und [www.naturimgarten.tirol](http://www.naturimgarten.tirol)**).

### STRAUCHSCHNITT-ANLIEFERUNG IN PILL

BEI DER FIRMA HACKGUT LENER GmbH  
6116 WEER, Gewerbegebiet 6 · **KOSTENLOS**

Wenn Sie größere Mengen an Strauchschnitt haben, kann dieses Material direkt zur Firma Hackgut Lener GmbH, Kompostieranlage, transportiert werden. Melden Sie sich im Büro der Firma Hackgut Lener während der Öffnungszeiten **Montag bis Donnerstag:** von 8.00 -12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr **Freitag** von 8.00 – 12.00 Uhr damit die Menge erfasst werden kann.



## Neophyten - Die neuen Pflanzen

Bericht: GR Johann Schneider

**A**ls Neophyten werden Pflanzen bezeichnet, welche nach 1492 durch den Menschen nach Tirol gekommen sind. Übersetzt bedeutet das Wort Neophyten „Die neuen Pflanzen“. In Tirol zählen 21 % der vorkommenden Pflanzenarten zu diesen Neophyten, also fast ein Viertel unserer Flora.

Diese Pflanzen wurden entweder als Zierpflanze für den Garten, als Bienenweide oder für die Forstwirtschaft eingeführt oder sind wichtige Nahrungspflanzen wie Tomate, Kartoffel oder Kürbis. Die meisten dieser Neophyten bleiben dort, wo sie angepflanzt wurden oder bereiten keine Probleme, auch

wenn sie sich in der Natur ausbreiten. Einige Neophyten breiten sich allerdings unkontrolliert aus, überwuchern ganze Landstriche und führen zu großen Problemen. Das Drüsige Springkraut (*Impatiens glandulifera*) beispielsweise, gut erkennbar an seinen rosaroten, stark duftenden Blüten, stirbt im Winter ab. Steilere Hänge sind somit über den Winter ohne Pflanzenbewuchs und können bei stärkeren Regenfällen ins Rutschen geraten.

Auch aus wirtschaftlicher Sicht macht das Entfernen invasiver Neophyten durchaus Sinn. „Pflanzen wie das

Drüsige Springkraut oder der Staudenknöterich sind in der Forstwirtschaft nicht zu unterschätzende Unkräuter, da sie junge Bäume einfach überwuchern“, so Matthias Karadar, Projektleiter von Natur im Garten (Tiroler Bildungsforum). Aber auch für unsere Gesundheit stellen einige Pflanzen eine Gefahr dar. Der Riesenbärenklau (*Heracleum mantegazzianum*) kann bei Berührung zu einer starken Verätzung der Haut führen. Und der Pollen des Beifußblättrigen Traubenkrauts (*Ambrosia artemisiifolia*) ruft starke allergische Reaktionen hervor und das nicht nur bei von Heuschnupfen geplagten Personen.



Herzlichen Dank an die tatkräftigen Helfer beim Aktionstag!



Fotos: Johann Hufstl

Um diese Pflanzen zurück zu drängen, fand am 22. Mai im Rathauskeller eine Informationsveranstaltung zum Thema „Neophyten erkennen, bekämpfen, ersetzen“ statt. Am Samstag, 23. Juni rückten leider nur wenige Helfer zum ersten Neophyten-Aktionstag aus, um an einigen sensiblen Stellen in unserer Gemeinde Springkraut und Co. zurück zu drängen.

Mitmachen können alle, Jung und Alt: Neophyten können dem Bezirksförster Ing. Albert Krieglsteiner unter 0676 88 50 85 983 gemeldet werden, der eine Karte über die Vorkommen in unserer Gemeinde erstellt.

**Wer weiter mithelfen möchte bei der Neophytenbekämpfung, kann sich jederzeit im Gemeindeamt melden. Wir freuen uns auf viele fleißige Neophytenjäger!**



## PALMSONNTAGS FRÜHSTÜCK

Wir danken allen Besuchern unseres **Palmsonntagsfrühstückes** im Rathauskeller.

Besonders bedanken wir uns bei den freiwilligen Helfern, die es ermöglichen, dass wir diese bereits traditionelle Veranstaltung immer wieder durchführen können.

**Ein ganz großes Danke** auch den Frauen, die uns mit ihren tollen und überaus köstlichen Kuchen Spenden unterstützten. Durch die zahlreiche Mithilfe vieler Gemeindegewinninnen und Gemeindegewinniger ist diese Veranstaltung immer ein voller Erfolg und mit dem Reinerlös von

€ 477,63 der ausschließlich dem Sozialfonds der Gemeinde Terfens zugutekommt, kann anderen wieder schnell und unbürokratisch geholfen werden. **VERGELTS GOTT!**

Der Ausschuss für Soziales, Generationen und Integration  
Obfrau Heidi Windisch



## „SAUBER STATT SAUBÄR“

### FLURREINIGUNGSAKTION / DORFPUTZ 2018



Am Samstag dem 07. April 2018 fand die Aktion „Sauber statt Saubär“ statt.

Viele Vertreter der Vereine, Kinder, und freiwillige Helfer, haben tatkräftig bei der Flurreinigungsaktion mitgeholfen und damit einen wichtigen Beitrag für die Erhaltung einer sauberen Umwelt geleistet. Nach dem Dorfputz wurden die fleißigen Sammler von der Gemeinde auf eine Jause in den Gasthof „Stoanagroben“ eingeladen.

Die gesammelte Müllmenge ergab nach der Abwaage in Pill ein Gewicht von 530 kg Restmüll ohne Eisenteile.

Die Gemeinde möchte sich auf diesem Weg noch einmal bei allen Beteiligten für ihre fleißige Mithilfe herzlichst bedanken

**– DANKE!**



## Sozialsprengel Weer und Umgebung

### Liebe Gemeindegewinninnen und Gemeindegewinniger!

Bei unserer Jahreshauptversammlung am 21.3.2018 haben wir in Anwesenheit der sechs Bürgermeister unserer Sprengelgemeinden Weer, Kolsass, Kolsassberg, Weerberg, Terfens und Pill über das Arbeitsjahr 2017 berichtet. Wir sind derzeit 16 Mitarbeiterinnen, die ständig bemüht sind, dass die Qualität der Pflege den Standards entspricht und die persönliche Betreuung unserer Klienten nicht zu kurz kommt. Die Zahl unserer Klienten steigt von Jahr zu Jahr. Dieser Tatsache entsprechend sind auch die Einsatzzeiten für „Essen auf Rädern“ und die notwendige Stundenzahl im administrativen Bereich größer geworden. Dank der großen Spendenfreudigkeit vieler Personen und Institutionen in unseren Gemeinden und dank des Einsatzes unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter konnten wir wieder ein positives Betriebsergebnis erzielen.

Wichtige Themen und gleichzeitig große Herausforderungen rund um die Pflege sind derzeit beispielsweise die Frage, wie die künftige Finanzierung erfolgen wird sowie die Auswirkungen des Pflegeregresses, aber auch die Umsetzung der strengen Richtlinien der Datenschutzverordnung.

Geschäftsführung und Pflegeaufsicht beschäftigen sich derzeit intensiv mit der Umstellung auf ein neues Erfassungsprogramm.

Übergabe der Geschäftsführung von Elisabeth Meixner an Elisabeth Hauser  
„Alles Gute, liebe LISI!“



Schließlich steht uns mit Ende August noch die Pensionierung unserer langjährigen Geschäftsführerin Elisabeth Meixner bevor. Am 1. 5. 2018 hat Frau Elisabeth Hauser bereits die Geschäftsführung – unterstützt von unserer Pflegeaufsicht DGKS Daniela Unterlechner – übernommen. Elisabeth Hauser wohnt in Weer und arbeitet bereits seit acht Jahren in unserem Sprengel. Sie ist inzwischen mit allen Aufgaben bestens vertraut. Elisabeth Hauser ist die Tochter unserer ersten Geschäftsführerin, Frau Margit Hochschwarzer, die vor gut dreißig Jahren maßgeblich am Aufbau des Sprengels beteiligt war!

*Ich darf die Gelegenheit nutzen und mich nach 28 1/2 Jahren bei allen für die ausgezeichnete Zusammenarbeit bedanken! Ich habe in dieser langen Zeit viele schöne Begegnungen und Erfahrungen erlebt. Aber auch die vielen Schicksale, die ich im Laufe der Zeit miterlebt und mitbegleitet habe, haben mich geprägt. Ein unglaublich abwechslungsreicher Lebensabschnitt geht zu Ende kein Tag war wie der andere!*

*Unserem Sprengelteam wünsche ich für alle Tätigkeiten und Aufgaben das Allerbeste! Besonders hoffe ich, dass in dieser hektischen Zeit immer der „Mensch im Mittelpunkt bleibt“!*

*Elisabeth Meixner*



## Freiwillige Feuerwehr Vomperbach

Bericht: Feuerwehr Vomperbach · Fotos: Feuerwehr Vomperbach, Max Scherer

Monatelange Vorarbeit und zahlreiche Sitzungen waren nötig, um das Fest zur Einweihung des Gerätehauses Vomperbach einen würdigen Rahmen zu geben. Der Kartenvorverkauf startete schon vor Wochen, am Freitag, dem 15. Juni, war es endlich soweit: Das Fest zur Einweihung des Gerätehauses hat begonnen. Einlass war ab 20:00 Uhr und die Gruppe Jabberwalky brachten ab ca. 22 Uhr Stimmung ins Zelt.

Beim Tag der offenen Tür am Samstag, den 16. Juni, besuchten uns viele Interessierte von Nah und Fern, ebenso von Klein bis Groß. Viele spannende Attraktionen wurden vorbereitet und dementsprechend auch heißbegehrt besucht. Dabei waren unter anderem die Drehleiter mit Korb (DLK 23-12) von Schwaz, ein Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung (LFB-A) von Vomp, das Rote Kreuz Schwaz mit zwei Fahrzeugen, die Mobile Zivilschutzinformation vom Tiroler Zivilschutzverband, die Polizei mit zwei Motorrädern und noch vieles mehr. Die Kinder konnten sich in der Hüpfburg austoben, in den Feuerwehrfahrzeugen mitfahren und auch die Drehleiter bestaunen.

Bei strahlend schönem Wetter fand am Sonntag, dem 17. Juni die Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehren unserer Gemeinde und die Einweihung des neuen Gerätehauses Vomperbach statt. Die Formationen der Feuerwehren marschierten um 8:30 Uhr mit der Musikkapelle und der Schützenkompanie Terfens von der Firma Lang zum Feuerwehrhaus, wo um 9:00 Uhr der landesübliche Empfang mit anschließender Heiliger Messe als Feldmesse eröffnet werden konnte.



Marsch der Formationen zum Feuerwehrhaus



Feldmesse vor dem neuen Feuerwehrhaus

Zu diesem Festakt waren zahlreiche Ehrengäste aus dem Feuerwehrwesen, dem Land und der Gemeinde anwesend, wie LHstv Josef Geisler, BH Michael Brandl und BH a.D. Karl Mark, Bürgermeister Hubert Hußl und die Bürgermeister von Schwaz, Stans, Pill, Weer und Weerberg, sowie Pfarrer Mag. Rudi Silberberger. LFI Alfons Gruber brachte gleich vier Vertreter des Bezirksfeuerwehrverbandes mit. Eine große Anzahl von Feuerwehrvertretern des gesamten Abschnittes Schwaz und 10 Fahnenabordnungen, die Schützenkompanie und BMK Terfens gaben der Feierlichkeit einen würdigen Rahmen.



Im Anschluss an die Messe wurden folgenden Ehrungen durchgeführt:

Ehrung für **25 Jahre** im Feuerwehrdienst:  
Falch Alexander & Plattner Sven

Ehrung für **40 Jahre** im Feuerwehrdienst:  
Winderl Roland

Ehrenzeichen für **60 Jahre** Feuerwehrdienst:  
Orgler Max



Foto: Max Scherer

Ehrungen der Feuerwehrmitglieder

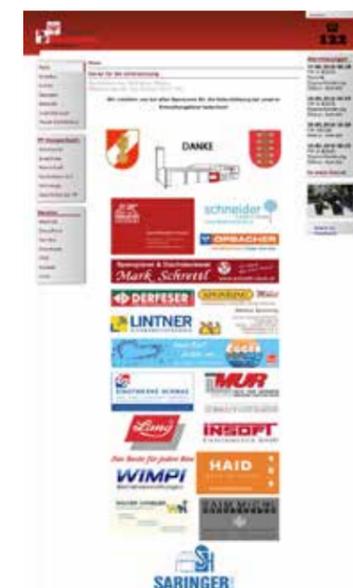
Anschließend hielt LBD a.D. Erler Klaus eine Laudatio zur Verleihung der Ehrenmitgliedschaft der FF Vomperbach an unseren Bürgermeister Hubert Hußl. Ebenfalls bekam der BGM vom Landesfeuerwehrverband eine Auszeichnung.

Nach den Grußworten von Kommandant Florian Gartlacher, Bürgermeister Hubert Hußl, LFI Alfons Gruber und LHstv Josef Geisler konnten die Feierlichkeiten gemächlich im Festzelt ausklingen.



Foto: Max Scherer

Übergabe der Ehrenmitgliedschafts-Urkunde an BGM Hubert Hußl





## Bundesmusikkapelle Terfens

Bericht: Simone Klammsteiner  
Foto: Ferdinand Schallhart



## Frühjahrskonzert 2018

Am 14. April lud die Bundesmusikkapelle Terfens zum heurigen Frühjahrskonzert in die Volksschule ein. Es freut uns, dass auch dieses Jahr unser Konzert sehr gut besucht war und wir unsere ZuhörerInnen wieder mit einem abwechslungsreichen und schwungvollen Programm, zusammengestellt von unserem Kapellmeister Bernhard Klammsteiner, begeistern konnten.



Wir nehmen das Frühjahrskonzert auch gerne zum Anlass, um unseren fleißigen Jungmusikanten noch einmal im öffentlichen Rahmen zu ihren Leistungen zu gratulieren. Wenn auch jemand von euch Interesse hat ein Instrument zu lernen, egal ob jung oder alt, könnt ihr euch gerne bei unserem Jugendreferenten Lukas Schneider melden.

## Genusskonzert

Am 18. Mai 2018 starteten wir unsere Genusskonzertreihe mit einem Bierkonzert. Es gab eine große Auswahl an verschiedenen Bieren und passend dazu gab es Currywurst, Bratwurst, Bernerwürstel oder Weißwurst. Musikalisch gestalteten diesen Abend die Musikkapelle Jenbach und anschließend die Terfner Egerländer.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Zuhörern aus nah und fern, bei den Ehrengästen und Altmusikanten für den Besuch unseres Frühjahrs- und Genusskonzertes und natürlich für die freiwilligen Spenden zu Gunsten unserer Kapelle! Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei den nächsten Konzerten der Bundesmusikkapelle Terfens.

## VORANKÜNDIGUNG

13. Juli 2018 - Konzert Fischerhäusel  
Beginn: 20 Uhr



## Volksschule Vomperbach

Bericht: VD Christine Vill

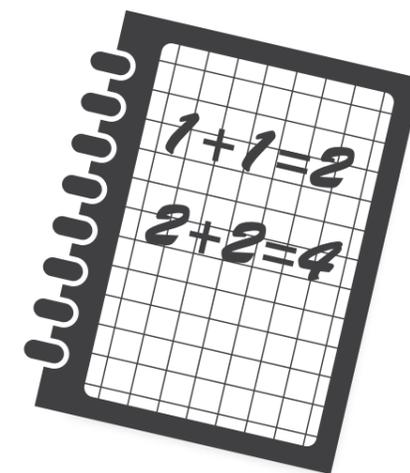
## Schikurs VS Vomperbach

Der Winter ist lange vorbei und so gibt es nur einen kurzen Rückblick auf unseren alljährlichen Schikurs, diesmal vom 7. – 9.3.2018. Bei sonnigem Wetter waren unsere Schülerinnen und Schüler wieder drei Vormittage lang auf Skiern unterwegs, begleitet von ihren schifahrbegeisterten Lehrerinnen Ingrid Lentner, Kathrin Kainzner, Irina Pötscher und Verena Stauder. Mit der bewährten Skischule Silversport vom Weerberg, verbesserten die Kinder ihr schifahrerisches Können.

Als sehr hilfsbereit und kinderfreundlich fielen und heuer auch die netten Männer von der Pistenrettung auf.

Ich möchte mich an dieser Stelle recht herzlich bei unserem Bürgermeister Hubert Hußl und bei der Gemeinde Terfens für die Übernahme der gesamten anfallenden Buskosten, für den Transport der Kinder, bedanken!

Ein sehr großes Dankeschön geht an den Elternverein Vomperbach, der 10 € pro Kind als Zuschuss dazugab!



## NEU in der VS Vomperbach

Seit Ostern haben wir in der Aula unserer Volksschule für alle Schülerinnen und Schüler eine wunderschöne und praktische Sitzbank mit Hausschuhablage.

Auf unseren Wunsch hin, haben der Bürgermeister Hubert Hußl und die Gemeinderätin für Schulanlagen Heidi Windisch schnell reagiert und Architekt Raimund Waibel hat eine moderne, funktionelle Bank geplant. Die Tischlerarbeiten übernahm die Firma Wehle.

## Ein großes Dankeschön von uns allen!

Unsere Lehrerinnen arbeiten mit den Kindern im Unterricht in der Freiarbeit sehr viel in den Vorräumen und Gängen vor den Klassen. Der Boden in Gang und Vorraum war, vor allem bei schlechtem Wetter bzw. im Winter, verschmutzt und für den Unterricht nicht benutzbar. Nun aber werden die Schuhe in der Früh und nach der großen Pause im Freien schon in der Aula ausgezogen. Die Kinder gehen nur mehr mit Hausschuhen durchs Schulhaus und die sauberen Böden der Vorräume werden für Freiarbeit/Stationenbetrieb genützt.

## Elternverein Volksschule und Kindergarten Vomperbach

Bericht: Georg Troppmair

In der Jahreshauptversammlung vom 10. April 2018 wurden zwei langjährige Mitglieder des Ausschusses verabschiedet. Obfrau Katja Rainer-Höck dankte Mathias Erler und Claudia Hellweger für ihre Mitarbeit über viele Jahre.

Ines Eder (Obfraustellvertreterin) und Mathias Mauracher (Schriftführerstellvertreter) übernehmen ihre Aufgaben, und als neue Beiräte werden Kristin Meindl und Marion Schallhart beim Elternverein mitarbeiten.

In ihrer Rede dankte Obfrau Katja Rainer-Höck allen, die durch ihre unermüdliche Arbeit für den Elternverein vieles erst möglich gemacht hat. Im laufenden Jahr hat es bereits einige Aktivitäten gegeben, bei denen auch der Elternverein Vomperbach tätig war:



## Kinderfasching

in Vomperbach am 26.1.2018

## Kindergarten- und Schulschikurse im Februar und März

Aktion Saubär (Flurreinigungsaktion) am 7.4.2018

Erstkommunion am 15.4.2018

In der letzten Schulwoche veranstalten wir gemeinsam mit dem Elternverein Terfens das alljährliche Sportfest für alle Volksschulkinder der Gemeinde und verabschieden uns dann in die Sommerferien.



## Neue Mittelschule Weer

Bericht und Fotos: NMS Weer

nms weer  
schule bewegt

### FREITAG, 4.5.2018: KLIMASCHUTZTAG DER NMS WEER

Gemeinsam statt einsam - beim diesjährigen Klima- und Mobilitätstag zogen alle an einem Strang: die Fahrradwerkstätte, der „Öff“- und der „Klima:gerecht workshop“ des Klimabündnisses Tirol, die Klimaschule des Nationalparks Hohe Tauern, die Weerer Bäuerinnen, die alle mit „Heißen Erdäpfeln“ und frischer Milch verwöhnten, die Schüler/innen, die gemeinsam mit den Eltern Regenwald kauften und die „Schoolbiker“, wo Lehrer/innen gemeinsam mit den Schüler/innen Klimameilen „erradelten“. Bei der Station „Einkaufsladen“ suchten die Schüler/innen, woher die diversen Lebensmittel in den Supermärkten kommen oder welche CO2 neutral produziert wurden, im Physiksaal wurde an klimafreundlichen Fortbewegungsmethoden gebastelt und

spannende Versuche durchgeführt, Autos wurden gezählt bei der Station „Schulweg/Transit“, der ökologische Fußabdruck errechnet, vor der NMS Weer wurden die tollsten „Street-art“ Kunstwerke gemalt, Evi regte mit ihrem „Klimabaum“ beim Eingang alle zum Nachdenken an uvm.

### „EIN COOLER TAG“



Es gibt immer weniger Singvögel. Die BU.A Gruppe bedankt sich bei Karl Puelacher und den Sponsoren für die tollen Nistkästen aus Lärchenholz, die nun in den Gemeinden Weer, Terfens, Kolsass und Kolsassberg angebracht werden.



Der legendäre „Ice-man“ Ötzi, Schloss Tirol, eine Rallye in Bozen und eine Führung durch Meran waren die Highlights der diesjährigen SÜDTIROLTAGE, der 2a und 2b.



Im Rahmen ihres Waldprojektes wurden die 2. Klassen vom Verein PRO HOLZ eingeladen, einen Tag im Wald zu verbringen. Danach wurde die Fa Wegscheider in Pill besucht, wo sich der Kreis vom Baum bis zum fertigen Haus schloss.



### YOLO – OHNE RAUCH GEHT'S AUCH:

Den ausgezeichneten 3. Platz der Tiroler Schulen erreichten die Schüler/innen der 4b gemeinsam mit ihrer BU-Lehrerin Marikka Thallinger beim diesjährigen österreichweiten YOLO-Wettbewerb, wo es darum ging, als rauchfreie Klasse möglichst viele Punkte zu erreichen. Gratulation!!



## Polytechnische Schule Schwaz

Bericht und Foto:  
DI (FH) Heiko Kromp, BE



Am 24.04. wurde nun der Polytechnischen Schule Schwaz für das jahrelange Engagement das MINT Gütesiegel durch Bildungsminister Faßmann überreicht. Das MINT Gütesiegel wird für innovatives und begeisterndes Lernen in Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik vergeben. Der PTS Schwaz wurde als erster Polytechnischen Schule in Tirol das Gütesiegel verliehen.

Seit Jahren engagiert sich das Team der Polytechnischen Schule Schwaz im Informatik- und Technikbereich, da gerade hier viele neue Arbeitsplätze und Lehrstellen entstehen. Mit viel Know-How und bester Ausstattung der Schule konnten in den letzten Jahren auch schon einige Erfolge gefeiert werden, wie zum Beispiel der Sieg bei „Jugend forscht in der Technik“. Weiters arbeitet die PTS an einigen innovativen Projekten im Technikbereich, wie dem Erasmus+ Projekt „Stem & Phase“ und einem E-Bike Projekt.

Intensive Berufsorientierung (Schnupperwochen, Exkursionen, Firmenpräsentationen) und moderner Unterricht (3D-Druck, CAD-Zeichnen, Programmieren) runden das Unterrichtsangebot ab.



v.l.: Dr. Heinz Faßmann Bildungsminister,  
DI (FH) Heiko Kromp, Thomas Gutmann DI (FH),



## Spielgruppe Kriwuskrawus



Bericht: Gertraud Degenhart,  
Fotos: Spielgruppe



Die jährliche Muttertagsfeier wurde von unseren Kleinen und den Betreuerinnen wieder liebevoll gestaltet und die Mütter wurden mit einer Darbietung, Kaffee und Kuchen und einer selbst gemachten Marmelade verwöhnt.

Am Sonntag, dem 27. Mai gestaltete das Team der Spielgruppe eine schöne Familienmesse und unser Pfarrer Rudi spendete den Kindersegen. Im Anschluss durften sich Kinder und Erwachsene beim Pfarrcafé stärken.

Das neue Herbstprogramm wird Mitte August an alle Haushalte verschickt, und kann von jeder und jedem Interessierten gerne genutzt werden.

Wir wünschen allen Kindern und Familien schöne Ferien!

## Ankündigungen

## Offener Treffpunkt

Nach den Sommerferien starten wir am Montag, dem **3. September 2018** mit dem offenen Treffpunkt. Dieser findet am Vormittag von 9 bis 11 Uhr statt und am Nachmittag von 3 bis 5 Uhr. Herzlich eingeladen sind Kinder von 0-4 Jahren in Begleitung eines Elternteiles.

## Spielgruppe

Die betreute Spielgruppe 2018/2019 beginnt am Dienstag, den **4. September 2018**.



## Ranzenstickkurs

mit Elisabeth Holuschka

Start: Donnerstag, den **13. September 2018** um 19 Uhr im Raum des Singkreises Vomperbach. Es können Ranzen, Trachtengürtel, Taschen und anderes mehr gestickt werden. Kosten, Bilder und Beispiele finden sich unter [www.kreuzbichler.at](http://www.kreuzbichler.at).

## Kindertanzkurs für traditionelle Tänze und Plattler

Start: Montag, den 10. September 2018 von 17 bis 18 Uhr (10 Einheiten) für Kinder von 6-12 Jahren in der Aula in Vomperbach. Begrenzte Teilnehmeranzahl. Kosten: € 30,-.



## Kinder- und Jugendchor „Karwendel voices Kids“

Im Herbst beginnt wieder unser neuer Kinderchor, den die bekannte Sängerin und erfahrene Chorleiterin und Stimmbildnerin, Stella Arman leitet. Gerne können interessierte Jugendliche und Kinder zum Schnuppern kommen.

Start: am Dienstag, 11. September 2018 von 17 bis 18 Uhr im Spielgruppenraum Terfens  
Kosten: € 30,- pro Semester (Geschwisterkinder € 20 €,-)  
Anmeldung und weitere Informationen unter der Telefonnummer **0676 / 840 533 705**.

[www.kriwuskrawus.at](http://www.kriwuskrawus.at)



## Pensionistenverband Terfens/Vomperbach

Bericht: Franziska Plattner, Elisabeth Binder, Foto: Pensionistenverband

Sonntag 25. März 2018  
Palmsonntag

Auch heuer konnten wir beim Osterbasar in der Volksschule Vomperbach zahlreiche Gäste mit Kaffee und Kuchen sowie mit Würstl und Getränken bewirten. Wir danken den Bäckerinnen für die vielen Kuchen-spenden und der Bevölkerung für gute Annahme des Palmsonntagskaffees. Natürlich durften sich auch heuer wieder die Kinder mit den längsten Palmstangen über einen Preis freuen.

17. April 2018  
Halbtagesausflug

Heuer führte uns der Halbtagesausflug zum Schloss Starkenberg. Seit 1810 wird in der Brauerei Starkenberg Österreichs meist prämiertes Bier gebraut, was natürlich viele von uns veranlasst hat, dies auch zu prüfen. Das Freizeitareal rund um das mittelalterliche Schloss hat einen ganz besonderen Reiz. Viele von uns spazierten der Schlossallee entlang zum nahen Starkenberger See. Im alten Gärkeller der Brauerei befindet sich das erste Bierschwimmbad der Welt. Auf der Heimreise konnten wir uns bei gutem Wetter in Mieming im Cafe Maurer mit Kaffee, Kuchen oder Eis stärken. 40 Personen nahmen am Ausflug teil.



Vor der Brauerei Starkenberg

Dienstag 15. Mai 2018  
Muttertagsausflug

Bei Regenwetter aber guter Laune ging unser Muttertagsausflug nach Filzmoos zur „Unterhofalm“. Auf der Hinfahrt konnten wir uns am Vormittag im Grünauerhof in Wals bei einer Jause stärken. Es ging vorbei an Werfen mit seiner imposanten Burg und der Eisriesenwelt. Die „Unterhofalm“ am Almsee auf 1.280 m Seehöhe ist die einmalige Erlebnisalm in Filzmoos unterhalb der gewaltigen Bischofsmütze. Acht gemütliche Stuben für insgesamt 260 Personen stehen zur Verfügung.

Richard bewirtete uns noch persönlich mit Prosecco zum Muttertag. Nach einer ausgiebigen Einkehr traten wir wieder die Heimreise an. Zur Stärkung machten wir noch eine kurze Rast für Kaffee und Kuchen im Blattlhof in Going bevor es heimwärts ging.



Muttertagsausflug „Unterhofalm“

Herzlichen Glückwunsch!



Im Mai konnten wir unserem zweitältesten Mitglied **Anna Mauracher** bei guter Gesundheit zum **95. Geburtstag** die feierlichen Glückwünsche überbringen.





## Theatergruppe Vomperbach



Nach einer kleinen Verschnaufpause über die Wintermonate hat die Theatergruppe Vomperbach mit der Generalversammlung am 7. April das neue Vereinsjahr begonnen. Natürlich haben wir uns auch heuer wieder ein Theaterstück für den Herbst vorgenommen. Unser Spielleiter Andreas Schweiger hat sich dieses Mal für eine Boulevardkomödie von Beate Irmisch mit dem Titel „Wer schön sein will, muss leiden!“ entschieden. Zum Inhalt wird noch nichts verraten, nur so viel, es darf sicher wieder gelacht werden!

Die Theatergruppe Vomperbach wünscht allen Gemeindebürgern einen schönen Start in die Sommermonate. Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen bei den Aufführungen im November.

## TERMINVORSCHAU:

Fr	02.11.2017	20:00 Uhr	Premiere
So	04.11.2017	14:00 Uhr	2. Aufführung
Fr	09.11.2017	20:00 Uhr	3. Aufführung
Sa	10.11.2017	20:00 Uhr	4. Aufführung
So	11.11.2017	14:00 Uhr	5. Aufführung
Do	15.11.2017	20:00 Uhr	6. Aufführung
Fr	16.11.2017	20:00 Uhr	7. Aufführung

## So können nette Bräuche erhalten bleiben ...

Bericht und Foto:  
Gertraud Degenhart

Am Sonntag, dem 22. April 2018 trafen sich rund zwanzig kleine und größere Grasausläuter bei herrlichem Frühlingswetter und zogen durch das Dorf. Die Landjugend Terfens erklärte sich kurzfristig bereit, die Kinder zu begleiten. Bestens versorgt wurden die Kinder mittags im Gasthaus Fischerhäusl und bei vielen Häusern gab es eine kleine Stärkung. Der Ausklang fand im Garten der Familie Schallhart statt.



Auf diesem Weg möchten sich die Eltern nochmals ganz herzlich bei der Landjugend Terfens für die tatkräftige Unterstützung und tolle Begleitung, und bei allen Helfern für ihren Einsatz bedanken.



## Volleyball-Club Weißblahn

Bericht: Robert Ullrich Obmann des VCW, Foto: VCW

SOMMERFERIEN-SPAB-SPORT  
und SONNENSCHENFREIZEITSPORTART BEACH-VOLLEYBALL TRAINING FÜR  
KINDER UND JUGENDLICHE

„Der Sommer beginnt, die Sonne scheint schon morgens, es wird ein schöner Tag. Ich freue mich schon auf viele strahlende Kindergesichter.“

- WO?** Beachvolleyballplatz Weißblahn
- WER?** Kinder und Jugendliche von 7 bis 14 Jahre mit einer erfahrenen Kinder-, Jugendtrainerin
- WANN?** In der Sommerferienzeit  
1 x wöchentlich (am Donnerstag) zwischen 18.00 Uhr und 19.30 Uhr

**WAS WIRD TRAINIERT?**  
Aufschlag, Annahme, Zuspiel, Angriff, Block, Ballgefühl, Taktik, Kommunikation, Kraft, Ausdauer, Koordination

**WAS IST MITZUNEHMEN?**  
Sonnenschutz, Sonnenbrille, Schildkappe, Getränk

**TEILNEHMERANZAHL:**  
mind. 6 max. 12 Kinder

**KOSTEN?** VCW Mitgliedsbeitrag 5,-€ (freiwillig)  
Trainerkosten 25,-€

ANMELDUNG BIS SPÄTESTENS  
3. JULI 2018 PER MAIL

Geben Sie uns bitte Namen, Geburtsdatum, Wohnadresse und die Telefonnummer eines Erziehungsberechtigten per Mail bekannt.

**E-Mail:** robert.ullrich@tirol.com

**ODER ÜBER DIE VOLKSSCHULEN  
TERFENS, VOMPERBACH**  
Flyer für die Anmeldedaten werden versendet!

**Kontakt bei Fragen:**  
Robert Ullrich - Obmann: 0680 / 123 21 42

Raiffeisen Regionalbank Schwaz eGen mbh  
BIZ 36322 · IBAN AT48 3632 2000 0401 5913

**ANKÜNDIGUNG: 7. JULI 2018**  
**C-Cup Damen in der Weißblahn**  
**mit 16 Teams ab 9.00 Uhr**

RASEN  
MÄHEN

Es ergeht daher an die Bevölkerung die Bitte, an Werktagen in der Zeit von 12.00 bis 14.00 Uhr, abends ab 19.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen generell nicht Rasen zu mähen!

Die einen schwärmen für den grünen Rasen vor dem Haus, andere wiederum möchten lieber Wiesen haben, um der Natur wieder eine Chance zu geben. Was besser gefällt ist Geschmackssache. Sicher ist jedoch, dass es bei einem Zierrasen zu größeren Belastungen durch den Lärm des Rasenmähers kommt. Besonders ältere und kranke Menschen sowie auch Kleinkinder fühlen sich durch das Rasenmähen in ihrer Ruhe gestört.

## Neuigkeiten aus der Silberregion Karwendel

Bericht: Sandra Koch  
Foto: Silberregion Karwendel



### Übersichtlich, aktuell und interaktiv: Die neuen Info-Touchscreens des TVB Silberregion Karwendel

Mit zwei neuen Info-Touchscreens setzt der TVB Silberregion Karwendel praktische digitale Schritte. Neben interaktiver Zimmersuche werden damit alle wichtigen Informationen und Termine geboten – stets aktuell, mehrsprachig und rund um die Uhr.

So macht Vernetzung Spaß. Und Lust. Und Sinn. Noch vor dem Jahreswechsel hat der TVB Silberregion Karwendel zwei Info-Touchscreens installiert, mit denen die Gäste alle für sie interessanten Informationen unserer Region abrufen können – 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche. „Mit den Touchsystemen setzen wir einen so wichtigen wie praktischen digitalen Schritt. Unsere Gäste aber auch die Einheimischen können bei den neuen Terminals viele Antworten und Anregungen finden“, weiß Andrea Weber, Geschäftsführerin des TVB Silberregion Karwendel.

Vor dem TVB Büro in der Münchner Straße 11 – blitzschnell erreichbar für alle Motorisierten – und in der neuen Schatzkammer des TVB in der Schwazer Altstadt leuchten die zwei neuen Touchscreens den Weg. Neben allen relevanten und stets aktuellen Gästeinformationen unserer 12 Gemeinden bieten die interaktiven Systeme, deren Funktionsweise auch für Menschen ohne Smartphone- oder Tablet-Erfahrung leicht nachvollziehbar ist, nicht nur eine interaktive Karte der Silberregion Karwendel,

faszinierende Bilder, Termine, Wetterinformationen oder aktuelle Busfahrpläne. Die im System integrierte Zimmersuche kennt keine Bürozeiten oder Feiertage – jederzeit ist abrufbar, wo freie Zimmer in unserer Region zur Verfügung stehen und wie das Suchen ist auch das Buchen ein Kinderspiel.

Für Technik, Konzeption und Support dieser innovativen Form der Gästeinformation zeichnet das Kufsteiner Unternehmen Tourismus Interaktiv ([www.tourismus-interaktiv.com](http://www.tourismus-interaktiv.com))



### Mit Chauffeur zum Naturjuwel

Silberregion Karwendel: Bequeme Anreise zur Eng Alm im Naturschutzgebiet Karwendel. Hier ist die Zeit stehen geblieben. Die Kühe grasen gemächlich zwischen den jahrhundertealten Ahornbäumen. Der Große Ahornboden steht seit 1972 unter Naturschutz und ist der Inbegriff botanisch einmaliger Ursprünglichkeit. In dieser Idylle des Karwendelgebirges liegt die Eng Alm auf 1.250 m Seehöhe. Tirols größtes Almdorf ist Ausgangspunkt für unzählige Wander- und Bergsteigerouten. Krafttanken und durchatmen lautet die Devise! Zweimal pro Woche geht es mit dem Bus der Silberregion Karwendel ganz entspannt zu diesem einzigartigen Naturjuwel.

### Entspannter Transfer in die Natur

Im Auftrag der Silberregion Karwendel startet der Bus von 20. Juni bis 5. Oktober 2018 mittwochs und freitags jeweils um 8.30 Uhr in Kolsass und bringt über Weer, Pill, Schwaz, Vomp, Stans, Jenbach und Hinterriß naturverbundene Ausflügler zum Eng-Parkplatz (Hin- und Retourfahrt für Gäste und Einheimische der Silberregion Karwendel um 10 €, alle anderen 15 €). Zurück geht es um 15:30 Uhr. Damit bleibt den Gästen der Silberregion Karwendel viel erholsame Zeit um die einzigartige Landschaft zu entdecken, die Schaukäserei zu besichtigen oder in der Rasthütte regionale Schmankerln zu genießen.

### Ein Schatz für Kinder

Die kleinen Besucher bewegt der Spielschatz Eng Alm. Ein Spielplatz, der zum Erkunden einlädt und den Ahornboden sowie das Leben auf der Eng Alm erlebbar macht. Gestaltet aus natürlichen Materialien ist auf 2.200 m<sup>2</sup> ein einzigartiges Areal entstanden. An den unterschiedlichen Stationen wie der Ziegenweide mit Holzziegen zum Reiten, dem Motorik-Parcours, dem Streichelzoo oder dem Mini-Ahornboden, einem großzügigen Sandspielplatz, gibt es viel zu entdecken. Die Almhütte mit Sennerrei und Stall, der Heustadl mit Materialseilbahn sowie das mittels Wasserrad angetriebene Butterfass im Kleinformat bringen die Kinder zum Staunen. Und während die Kleinen das Almleben auf spielerische Weise kennenlernen, verkosten Mama und Papa genüsslich Eng Alm-Käse.

### Anmeldung zur Busfahrt bei der Silberregion Karwendel:

jeweils bis 12 Uhr am Vortag unter T +43(0)5242/63240. Infos, Fahrplandetails und Haltestellen unter Mobilität auf [maps.silberregion-karwendel.com](http://maps.silberregion-karwendel.com)

## UIC Straßenrad WM 2018

### MITTENDRIN STATT NUR DABEI

### Streckenposten für die UCI Straßenrad WM 2018 gesucht

Von 22. bis 30. September 2018 werden die weltbesten StraßenradfahrerInnen bei der UCI Straßenrad WM 2018 um die Weltmeister-Titel fahren. Die Heim-WM steht für packende Rennaction und bietet die einmalige Gelegenheit das Rennengeschehen in der eigenen Gemeinde hautnah mizu erleben. Dabei kann man einen einzigartigen Blick hinter die Kulissen eines internationalen Megaevents werfen und Teil der größten Sommersportveranstaltung sein, die Tirol bisher beheimaten durfte.

Insgesamt 1.500 Freiwillige des volunteer team tirol, davon 700 Streckenposten, werden bei der UCI Straßenrad WM 2018 gemeinsam mit dem Organisationskomitee und Blaulichtorganisationen für einen reibungslosen Rennverlauf sorgen. Streckenposten haben die Chance bei spannenden Kopf-an-Kopf Rennen, spektakulären Überholmanövern und packenden Sprints das Geschehen aus der ersten Reihe mizu erleben. Das Einsatzgebiet beschränkt sich auf die eigene Gemeinde oder eine Nachbargemeinde. Angesprochen fühlen sollten sich vor allem jene Vereine und Organisationen, die als Gruppe neue, spannende Eindrücke und Erfahrungen sammeln wollen. Interessensbekundungen können an [streckenposten@innsbruck-tirol2018.com](mailto:streckenposten@innsbruck-tirol2018.com) gesendet werden. Alle Fragen oder Anliegen zum Thema Streckenposten im Rahmen der Heim-WM 2018 werden vom Organisationskomitee gerne beantwortet.

### Was wird den Streckenposten geboten?

- Ein spannendes Tätigkeitsfeld bei einer internationalen Sportgroßveranstaltung
- Bekleidungsset für Streckenposten im Event-Design
- Schulung zur optimalen Einsatzvorbereitung
- Verpflegung während der Schicht
- Praxiszeugnis für jeden Streckenposten
- Teilnahmeurkunde für den Verein
- Helferpartys zur Einstimmung und nach Abschluss des Events

### Welche Voraussetzungen müssen Streckenposten erfüllen?

- Mindestalter 18 Jahre am 22. September 2018
- Zeit für einen Einsatz an mindestens zwei Tagen
- (nicht ganztags erforderlich; wird mit dem Verein abgestimmt)
- Teilnahme an der Streckenpostenschulung
- Gute Deutschkenntnisse
- Führerschein Klasse B

Weitere Informationen rund um die 2018 UCI Road World Championships sind auf der offiziellen Website [www.innsbruck-tirol2018.com](http://www.innsbruck-tirol2018.com), sowie auf Facebook [innsbrucktirol2018](https://www.facebook.com/innsbrucktirol2018), Instagram [innsbruck\\_tirol2018](https://www.instagram.com/innsbruck_tirol2018) und Twitter [ibk\\_tirol2018](https://twitter.com/ibk_tirol2018) zu finden.

### INFO: UCI STRASSENRAD WM 2018 - RAHMENSPERRZEITEN

Insgesamt zwölf Rennen werden von vier Startorten ausgehend ins Herz der Tiroler Landeshauptstadt Innsbruck führen. Ötztal mit der AREA 47, Hallwattens mit den Swarovski Kristallwelten, Rattenberg im Alpbachtal Seeland und Kufstein sind die Startorte der Straßenrad WM 2018. Die Verkehrsverhandlungen zur UCI Straßenrad WM 2018 sind seit Ende Mai abgeschlossen, die Strecken sind fixiert.

Um einen sicheren und geordneten Ablauf der Rennen sowie der Auf- bzw. Abbauarbeiten zu gewährleisten, sind Straßensperren in einem zeitlich und räumlich definierten Ausmaß auf polizeiliche Anordnung hin notwendig. Die von den Behörden und den Streckenverantwortlichen definierten Rahmensperrzeiten sind fixiert und können unter [www.innsbruck-tirol2018.com/verkehrsinfo/](http://www.innsbruck-tirol2018.com/verkehrsinfo/) eingesehen werden.

### Grundsätzlich gilt:

Sperren werden eine Stunde vor dem ersten und 30 Minuten nach dem letzten Fahrer verhängt. Je nach Art des Rennens kann die Gesamtdauer der Straßensperre zwischen 1 ½ und 6 Stunden betragen. Für Einsatzfahrzeuge werden Querungsstellen eingerichtet. Querungen für den normalen Fahrzeugverkehr können – abgesehen von eingeschränkten Möglichkeiten beim Rundkurs Innsbruck/Aldrans/Lans/Igls/Innsbruck – aus Sicherheitsgründen nicht ermöglicht werden.

Der Veranstalter bittet um Verständnis, dass es aufgrund umfangreicher Auf- und Abbauarbeiten auch außerhalb dieser Rahmensperrzeiten zu Beeinträchtigungen des öffentlichen und privaten Verkehrs kommen kann. Die Sperrzeiten können bis zu den Rennen leicht variieren, werden auf der offiziellen Seite der Straßenrad WM ([www.innsbruck-tirol2018.com](http://www.innsbruck-tirol2018.com)) aber immer aktuell gehalten.

### Voraussichtliche Sperrzeiten Terfens

		Beginn Sperre	Ende Sperre
Mo. 24.09.2018	Kreuzung Auweg	13.46 Uhr	16.52 Uhr
Di. 25.09.2018	Kreuzung Auweg	09.16 Uhr	12.37 Uhr
		13.45 Uhr	16.44 Uhr
Mi. 26.09.2018	Kreuzung Auweg	13.42 Uhr	17.06 Uhr
Do. 27.09.2018	L389 Vomperbacherstraße, L222 Vomper Straße, Fischergasse, Schlägelsbach, Mairbach	08.52 Uhr	10.27 Uhr
		15.32 Uhr	17.14 Uhr
Fr. 28.09.2018	L389 Vomperbacherstraße, L222 Vomper Straße, Fischergasse, Schlägelsbach, Mairbach	12.57 Uhr	14.38 Uhr
Sa. 29.09.2018	L389 Vomperbacherstraße, L222 Vomper Straße, Fischergasse, Schlägelsbach, Mairbach	12.59 Uhr	14.4 Uhr
So. 30.09.2018	L389 Vomperbacherstraße, L222 Vomper Straße, Fischergasse, Schlägelsbach, Mairbach	10.27 Uhr	12.08 Uhr

# Verlautbarung

über das Eintragungsverfahren  
für die Volksbegehren mit den Kurzbezeichnungen

- „Frauenvolksbegehren“
- „Don't smoke“

Aufgrund der am 23. April 2018 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten stattgebenden Entscheidungen des Bundesministers für Inneres betreffend die oben angeführten Volksbegehren wird verlautbart:

Die Stimmberechtigten können innerhalb des vom Bundesminister für Inneres gemäß § 6 Abs. 2 des Volksbegehrengesetzes 2018 – VoBeG festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist

**von Montag, 1. Oktober 2018,  
bis (einschließlich) Montag, 8. Oktober 2018,**

**in jeder Gemeinde** in den jeweiligen Text samt Begründung der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu einem oder zu beiden Volksbegehren **durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren))**. Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 27. August 2018 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist. Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

**In dieser Gemeinde (diesem Magistrat) können Eintragungen während des Eintragungszeitraums an folgender Adresse (an folgenden Adressen)**

**Gemeindeamt Terfens, Bürgerservicestelle im Parterre,  
Dorfplatz 1, 6123 Terfens**

**an den nachstehend angeführten Tagen und zu den  
folgenden Zeiten vorgenommen werden:**

- |                                |                         |
|--------------------------------|-------------------------|
| • Montag, 1. Oktober 2018,     | von 08.00 bis 20.00 Uhr |
| • Dienstag 2. Oktober 2018,    | von 08.00 bis 16.00 Uhr |
| • Mittwoch, 3. Oktober 2018,   | von 08.00 bis 16:00 Uhr |
| • Donnerstag, 4. Oktober 2018, | von 08.00 bis 16:00 Uhr |
| • Freitag, 5. Oktober 2018,    | von 08.00 bis 16:00 Uhr |
| • Samstag, 6. Oktober 2018,    | von 10.00 bis 12:00 Uhr |
| • Sonntag, 7. Oktober 2018,    | geschlossen             |
| • Montag, 8. Oktober 2018,     | von 08:00 bis 20:00 Uhr |

**Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (8. Oktober 2018), 20.00 Uhr, durchführen.**

## NEUES AUS DER BÜCHEREI

Bericht und Foto: Ines Haag

### UNSERE BIBLIOTHEK HAT WIEDER EINE NEUE BIBLIOTHEKARIN!

Brigitte Schneider, unser jüngstes Mitglied im Team, hat ihre Ausbildung beendet.

Nach eineinhalb Jahren hat sie im Mai die Prüfung zur ehrenamtlichen Bibliothekarin erfolgreich abgeschlossen. Auch ihre Projektarbeit, eine Homepage für unsere Bücherei, hat bei der Prüfungskommission großen Anklang gefunden.

Wir sind stolz darauf, dass wir so viele ausgebildete Mitarbeiter haben.

### DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG (DSGVO)

Überall wird von der neuen Datenschutzgrundverordnung gesprochen. Auch wir, in unserer Bücherei, sind davon betroffen. Wir möchten ausdrücklich darauf hinweisen, dass die Daten unserer Leser ausschließlich zum Zwecke der Abwicklung des Verleihes gespeichert werden. Sie werden weder für andere Zwecke verwendet noch an Dritte weitergegeben.

### LITERARISCHE VOLLMOND- WANDERUNG

Es ist heuer erstmals geplant, im Sommer eine literarische Vollmond-Wanderung abzuhalten. Einzelheiten dazu werden noch bekannt gegeben.



## GRATULATIONEN/STANDESFÄLLE

Herzlichen Glückwunsch!



75. Geburtstag

- \* Simon Arnold, Spitzarche 9
- \* Hansjörg Mandl, Riedstraße 5
- \* Anna Wopfner, Eggen 5

85. Geburtstag

- \* Ingrid Pichler, Kirchboden 1
- \* Gisela Frischmann, Kirchboden 11



## Geburten

Cezara-Maria Istrat, Auweg 6/2  
 Fabian Jenewein, Kirchstraße 19a/2  
 Fabienne Kals, Umlberg 52  
 Laura Lechner, Mühlweg 15a/2  
 Mona Erna Fischer, Alte Landstraße 7  
 Katharina Hedwig Klausner, Schlögelsbach 26a/3  
 Julia Agnes Klingler, Auweg 29/1  
 Dominik Rast, Weintal 12



## Verstorbene Mitbürger

Charlotte Lackinger, Weißlahn 12  
 Aloisia Eller, Spitzarche 4  
 Martin Runf, Eggen 6  
 Anna Maria Tusch,  
 Bahnhofsiedlung 60/2  
 Walter Paier, Riedstraße 16



## Eheschließungen

Ferreira Neto Gildesio und da Silva Schwaiger Anna Caroline, Alte Landstraße 47/8  
 Abentung Patrick und Divkovic Tatjana, Alte Landstraße 23/4  
 Gruber Martin und Jedliczka Elisabeth, Fritzner Weg 3/2  
 David Loinger und Griebler Corina, Karwendelweg 17/2



## „Die goldene Honigwabe“

### DIE BESTEN 10 HONIGE

im GaultMillau-Guide Österreich

Das Produkt

**Tiroler Bienenhonig Waldhonig**

von der Imkerei **Robert Mair,**

**Riedstraße 18,** wurde von der

hochkarätigen Jury in die Liste der  
besten 10 Honige Österreichs gewählt

und im GaultMillau-Guide  
aufgenommen.

**Herzliche Gratulation  
zu dieser  
Auszeichnung!**

## Gratulation

an **Frau Vanessa Waibel,**  
Moos 7/1, zum erfolgreichen Abschluss des

### Bachelorstudium Erziehungswissenschaften

und der Verleihung des akademischen  
Grades Bachelor of Arts (BA).

**Wir wünschen alles Gute  
sowie viel Freude und Erfolg im  
weiteren Berufsleben.**



## Herzlichen Glückwunsch!

Bericht: Ing. Stauder-Gaber Barbara · Foto: Ferdinand Schallhart

## Firmengebäude der Metallbau Graber Ges.m.b.H. feierlich eingeweiht!



Das Absamer Traditionsunternehmen übersiedelte bereits Anfang 2017 in das Gewerbegebiet Stublerfeld und nach einem Jahr des Eingewöhnens fand nun die Einweihungsfeier statt. Firmenchefin Stauder-Graber Barbara gewährte dabei einen Rückblick in die Plan- und Bauphase und bedankte sich für den reibungslosen und unfallfreien Bauablauf. Franziskanerpater Otto segnete die Werkstätte und wünschte allen Mitarbeitern ein gutes und respektvolles Miteinander.

**Vertreter der Gemeinde hießen die neugebackenen Terfner willkommen und wünschten alles Gute für den eröffneten Standort, an dem die schon über vierzig Jahre andauernde Erfolgsgeschichte weitergeschrieben werden soll.**

Stets auf der Suche nach Verstärkung hofft Firmenchef Paul Graber direkt Lehrlinge aus der Region aufnehmen zu können. Aktuell sind noch Lehrplätze frei!



v.l. Paul Graber, Heinrich Graber, Ing. Barbara Stauder-Graber, Bgm. Hubert Hufsl



Herzlichen Glückwunsch!



80. Geburtstag

*Adi Rinner,*  
Weitentäl 7



80. Geburtstag

*Helmut Gugganig,*  
Bahnhofsiedlung 44



80. Geburtstag

*Harald Helleitsberger,*  
Walzgertal 11



80. Geburtstag

*Albert Nöckl,*  
Neue Landstraße 4



Herzlichen Glückwunsch!



90. Geburtstag  
*Max Mauracher,*  
Karnendelweg 2



Bürgermeister Hubert Hußl und Bgm. Stellvertr. Johann Hußl  
gratulierten und überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde



95. Geburtstag  
*Anna Mauracher,*  
Alte Landstraße 41





## VERANSTALTUNGEN / TERMINE

	JULI		
<b>VCW C-Cup Damen in der Weißlahn mit 16 Teams</b>		07.07.2018	9:00 Uhr
<b>Abendkonzert der BMK Terfens beim Fischerhäusl in der Weißlahn</b>		13.07.2018	20:00 Uhr
	AUGUST		
<b>Mütterberatung u. Erziehungsberatung im Vereinshaus Terfens 1. Stock</b>		06.08.2018	09:00 Uhr
	SEPTEMBER		
<b>Mütterberatung u. Erziehungsberatung im Vereinshaus Terfens 1. Stock</b>		03.09.2018	
<b>Almabtrieb veranst. von den Ortsbäuerinnen</b>		22.09.2018	09:00 Uhr
<b>Genusskonzert im Rathauskeller Veranst. d. BMK Terfens</b>		07.09.2018	20:00 Uhr
<b>Rad WM 2018 (Gemeindegebiet Terfens vom 24.09. bis 30.09. betroffen)</b>			
<b>Gemeindewandertag</b>		15.09.2018	
<b>Notarsprechstunde im Sitzungssaal des Gemeindeamtes m. Mag. Ernst Moser</b>		24.09.2018	17:00 bis 18:00 Uhr
	OKTOBER		
<b>Mütterberatung u. Erziehungsberatung im Vereinshaus Terfens 1. Stock</b>		01.10.2018	09:00 Uhr
<b>Eröffnung Computeria Feuerwehrhaus Vomperbach</b>		05.10.2018	14:00 Uhr
<b>Genusskonzert im Rathauskeller Veranst. d. BMK Terfens</b>		05.10.2018	20:00 Uhr
<b>Jungbauernball im Rathauskeller</b>		13.10.2018	20:30 Uhr
<b>Krimifest in der Unger Schmiede veranst. von der Bücherei</b>		14.10.2018	11:00 Uhr
<b>Blumenschmuckausflug</b>		19.10.2018	13:00 Uhr

Der Veranstaltungskalender wird in unserer Homepage laufend aktualisiert,  
bitte besuchen sie uns unter [www.terfens.at](http://www.terfens.at)

Redaktionsschluss für die nächste Zeitung, Freitag 24.08.2018

Nächste Gemeinderatssitzung: Termin wird an der Anschlagtafel bekannt gegeben!